PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

ANUL XXVI — Nr. 1309 (6743) 4 PAGINI 30 BANI Sîmbătă 3 iulie 1971

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL ROMÂNIEI, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN FINLANDA

Vineri dimineața, la Saimaan Hovi, reședința președintelui Nicolae Ceaușescu și a soției sale, Elena Ceaușescu, aflați într-o vizită de două zile în regiunea de sud-est a Finlandei, au venit primarul orașului Imatra, Tovio Mausreer, și președintele societății „Enso-Gutzeit Osakeyhtio" pentru a exprima, în numele populației din localitate și al muncitorilor uzinelor de aici, urări de bun venit, sentimentele de satisfacție pentru onoarea de a avea în mijlocul lor pe înalții oaspeți români.

Întîlnirea cu reprezentanții vieții publice a orașului Imatra a marcat începutul unei bogate zile de lucru.

Într-unul din saloanele reședinței, șefului statului român i-a fost prezentată viața economică și socială a acestei regiuni. Partea principală a expunerii au constituit-o marile unități ale industriei lemnului — nucleul vital al întregii activități productive a zonei respective.

Înainte de a începe vizitarea uzinelor, președintele Nicolae Ceaușescu și-a luat rămas bun de la reprezentanții orașului Imatra.

Sosirea președintelui Nicolae Ceaușescu, a celorlalți oaspeți români la Fabrica de hîrtie și cartoane din localitate este călduros salutată de conducătorii întreprinderii, de un mare număr de muncitori.

Urmînd etapele procesului tehnologic, vizitarea fabricii începe cu instalațiile de tocare și curățare a lemnului și continuă cu sălile marilor mașini în care pasta ia forma hîrtiei sau a cartonului.

La despărțire gazdele mulțumesc din nou șefului statului român și soției sale pentru onoarea de a le fi fost oaspeți, rostesc cuvinte de caldă apreciere la adresa prieteniei fino-române.

Oaspeții români se îndreaptă apoi spre Lappeenranta. De-a lungul drumului, păduri nesfîrșite, apele lacului Saimaan, pe care plutesc șirurile de bușteni spre docurile fabricilor de cherestea.

Una din aceste întreprinderi, Kaukas Oy, din Lauritsala, și-a deschis larg porțile oaspeților români.

Explicațiile oferite oaspeților de directorul K. Saumen conturează o intensă activitate economică.

Apoi, orașul Lappeenranta întîmpină pe oaspeții români într-o atmosferă destinsă, caldă. Grupuri de oameni, pe străzi și în balcoane, aplaudă îndelung.

Momentul sărbătoresc al întîmpinării are loc pe malul lacului Saimaan, în decorul pitoresc al parcului; numeroși locuitori au venit aici, alcătuind un coridor viu de-a lungul căruia președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa sînt salutați cu căldură și prietenie.

A urmat apoi un dejun oferit în cinstea oaspeților români de Consiliul municipal Lappeenranta.

Însoțit de oficialitățile locale, președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, ceilalți oaspeți români s-au îndreptat apoi spre aeroport, unde s-au îmbarcat într-un avion special pentru a reveni la Helsinki.

MECIURI PASIONANTE IN PRIMA ZI A TURNEULUI INTERNAȚIONAL DE LUPTE

● Ieri, la Constanța, o frumoasă festivitate de deschidere și primele două gale ● Berceanu învinge autoritar la puncte pe Lacour ● La „libere", Petre Cernău obține tușul în fața lui Klimceak ● N. Martinescu învins în primul tur! ● Simbătă vor fi desemnați semifinaliștii



Gh. Berceanu a inaugurat competiția cu un meci spectaculos, întrecîndu-l la puncte pe Lacour (R. F. a Germaniei)

Foto: V. BAGEAC

CONSTANȚA, 2 (prin telefon, de la trimisul nostru). În sala Sporturilor din localitate au început, azi dimineață, întrecerile ediției jubiliare, a X-a, **a Turneului de lupte (greco-romane și libere) al României.**

La cîntarul oficial, efectuat cu cîteva ore înaintea primei reuniuni, s-au prezentat luptători din **Austria, Bulgaria, Cehoslovacia, R. D. Germană, R. F. a Germaniei, Elveția, Iugoslavia, Grecia, Norvegia, Polonia, Turcia, Ungaria, Uniunea Sovietică și România.** Printre participanți sînt mulți concurenți cu o impresionantă carte de vizită, medaliați la marile confruntări internaționale — J.O., C.M., și C.E.

Competiția a debutat cu meciuri interesante, viu disputate. Dublul campion mondial la greco-romane, reprezentantul nostru **Gheorghe Berceanu** (cat. 48 kg) l-a întîlnit în primul meci pe cunoscutul sportiv vest-german **Rolf Lacour,** protagonist al tuturor marilor întîlniri internaționale (la europenele din 1969, de pildă, el a cucerit medalia de aur). Cei doi sportivi au început partida cu prudență și astfel prima repriză s-a încheiat fără puncte tehnice. În continuare însă, Berceanu a intrat decis în luptă și, obținînd punct după punct, a început să se detașeze. O trecere pe sub brațul adversarului și Berceanu si-a dus adversarul în „parter", iar de aici a „plecat" în trei cen-

Costin CHIRIAC

(Continuare în pag. a 4-a)

JUBILEUL DE LA CONSTANȚA

CONSTANȚA, 2 (prin telefon, de la trimisul nostru). Familiarizat mai mult cu derbyurile fotbalistice sau cu galele de box, orașul de pe malul mării este, de vineri, gazda celui mai mare turneu internațional de lupte al sezonului.

Așadar, în sala sporturilor din Constanța — timp de trei zile — vom fi martorii evoluției multor candidați pentru „mondialele" de la Sofia și, spunem fără a greși, pentru titlurile olimpice de la München.

Vineri a fost prima zi...

Cronica celor două reuniuni oferă cititorului îndeajuns de multe amănunte și comentarii pentru a reveni asupra întîlnirilor de debut. Ni se pare, în schimb, momentul cel mai potrivit să consemnăm, încă de pe acum, succesul general al acestei a 10-a ediții a turneului internațional de lupte al României.

Elogiile jubileului de la Constanța sînt pentru toți prilej de profundă satisfacție.

Ne gîndim la faptul că 14 țări — majoritatea cu mare tradiție și valoare în sportul luptelor — și-au trimis aici cei mai buni reprezentanți, onorînd turneul de la Constanța cu o prezență masivă și cu un plus de strălucire. Sînt, de altfel, cunoscute numele multor laureați olimpici, mondiali și europeni prezenți acum la această autentică preselecție pentru marile confruntări de la Sofia și München.

Mărturisim că ne face plăcere să avem ca oaspeți, cu acest prilej, bineînțeles în afara sportivilor, personalități remarcabile, printre care Milan Ercegan, președinte ad-interim al F.I.L.A., Mihaly Matura, Herman Schwidling, René Aurine, Teno Țenov și mulți alți conducători de delegații, antrenori și arbitri cu renume. Din motive lesne de înțeles, cunoscîndu-le din atîtea prilejuri modestia, nu mai amintim aici, deși s-ar cuveni, numele specialiștilor români. Sperăm s-o facem, aducîndu-le la rîndul nostru cuvinte de laudă, atunci cînd vom fi la ora bilanțului. Un elogiu merită cu prisosință și strădaniile federației și ale organelor sportive constănțene de a conferi competiției dimensiunile pe care le merită, prima impresie despre organizare — de altfel împărtășită entuziast de mulți dintre oaspeți — fiind excelentă.

Între cele două gale ale primei zile am asistat la festivitatea de deschidere, la parada unor mari campioni, aplaudată îndelung de spectatorii care, pentru duelurile din sala sporturilor, au renunțat la un atractiv „internațional" de rugby.

Turneul a început, așadar, sub auspicii dintre cele mai meritorii. Vineri a fost ziua unor debuturi promițătoare. Sîmbătă și duminică, etape finale în cursa titlurilor și medaliilor. Pentru prima oară gazdă a „internaționalelor" de lupte, Constanța se pregătește să aplaude pe învingătorii ediției jubiliare. Am dori ca printre aceștia să se numere cît mai mulți dintre luptătorii români.

Dan GÂRLEȘTEANU

MÎINE, PE STADIONUL „23 AUGUST"

STEAUA ȘI DINAMO ÎȘI VOR DISPUTA FINALA „CUPEI ROMÂNIEI" LA FOTBAL

STEAUA

HAIDU

SATMAREANU CIUGARIN NEGREA CRISTACHE

NAOM VIGU

PANTEA TATARU IORDANESCU DUMITRIU III

LUCESCU DUMITRACHE SALCEANU

NUNWEILLER VI DINU MUSTEȚEA

DELEANU SANDU GABRIEL CHERAN

NUNWEILLER III

CONSTANTINESCU

DINAMO



În picioare, de la stînga la dreapta: Sătmăreanu, Cristache, Ciugarin, Coman, Haidu, Georgescu, Negrea, Vigu. Jos: Pantea, Aelenei, Dumitriu III, Tătaru, Iordănescu, Ștefănescu, Marcu, Naom



În picioare, de la stînga la dreapta: Stoenescu, Cheran, Mustețea, Ștefan, Cavai, Constantinescu, Andrei, Deleanu, S. Gabriel, Dinu, Nunweiller III. Jos: Both, Haidu, Nuțu, Moldovan, Dumitrache, Nunweiller VI, Sălceanu, Lucescu, D. Popescu

Meciul va începe la ora 17,30 (în deschidere, finala campionatului de juniori, între **Petrolul Ploiești și Școala sportivă Sibiu**) **și va fi arbitrat de brigada bucureșteană Chevore GHEMIGEAN (la centru). Al. Pîrvu și Gh. Limona (la linie).**

Partida va fi transmisă la posturile noastre de televiziune (cu începere de la ora 17,25).

Citiți în pagina a 3-a avancronica finalei Cupei României.

Astăzi începe la Atena

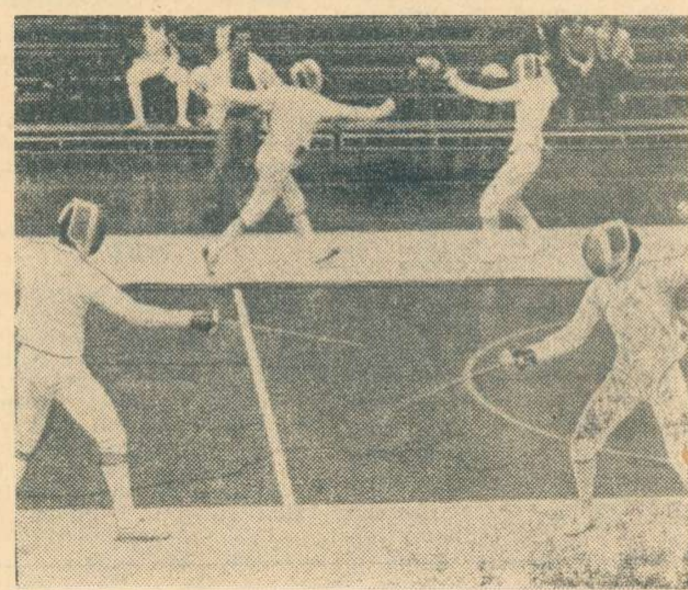
Campionatul Balcanic de fotbal

ÎN PRIMUL MECI ROMÂNIA — BULGARIA

În primul meci al campionatului balcanic de fotbal (pentru echipe de tineret), care începe astăzi la Atena, **România** va întîlni **Bulgaria.** Antrenorii **Ola** și **Cosmoc** ne-au anunțat că vor alinia următoarea formație: **Iordache — Niculescu, Olteanu, Sătmăreanu II, Popovici, Hajnal, Simionaș, Petreanu, Năstase, Broșovschi, Cassai.** Rezerve: Ștefan (portar), Stoicescu, Beldeanu, Marica.

SPORTIVII SOVIETICI PE PRIMELE LOCURI

în concursul internațional de pentatlon modern



Timp de aproape șapte ore, pentatloniștii și-au disputat întîietatea în proba de scrimă.

Foto: DRAGOȘ NEAGU

În sala Floreasca s-a desfășurat ieri proba a doua, scrima, a concursului internațional de pentatlon modern. Întrecerile au reliefat foarte buna pregătire a concurenților sovietici, care au dominat cu autoritate. Din nou, ca și la călărie, cel mai în formă s-a dovedit a fi **V. Sileahin,** care a cîștigat majoritatea „duelurilor", ocupînd locul I și în această probă și consolidîndu-și totodată poziția de fruntaș în clasamentul general. El a fost bine secondat de coechipierii săi, în special de **V. Kreajev** și **V. Șmelev,** ceea ce a făcut ca echipa **U.R.S.S.** să obțină o victorie comodă și să revină pe primul plan al competiției.

Dintre sportivii români s-a detașat **Dumitru Spîrlea,** din prima garnitură, care a acumulat **1 000 p.** și a ocupat locul 3 și în probă și în clasamentul general. Rezultatul său și al colegilor de echipă **Ivan Banet** (836) și **Marian Cosmescu** (795) a adus formația **România I** pe locul II în ambele clasamente. Componenții celeilalte formații a țării noastre au avut o evoluție ștearsă și cu 2 057 p s-au clasat pe ultimul loc.

Iată clasamentul probei: INDIVIDUAL — **1. V. Sileahin** 1 082 p. 2. V. Kreajev 1 041 p, 3. D. Spîrlea 1 000 p; ECHIPE: **1. U.R.S.S.** 3 041 p, 2. **România I** 2 631 p, 3. S.U.A. 2549 p, 4. Cehoslovacia **2 385** p, 5. Bulgaria 2 344 p, 6. Franța 2 262 p, 7. România II 2 057 p.

CLASAMENT GENERAL (după două zile): INDIVIDUAL: **1. V. Sileahin** 2 182 p, 2. V. Kreajev 1 996 p, 3. **D. Spîrlea** 1 995 p; ECHIPE: 1. **U.R.S.S.** 5 921 p, **2. România I** 5 571 p, 3. S.U.A. 5 519 p, 4. Cehoslovacia 5 335 p, 5. Bulgaria 5 303 p, 6. Franța 5 078 p, 7. România II 5 011 p.

Azi, de la ora 9, la Poligonul Tunari se desfășoară proba de tir, iar după-amiază, de la ora 17, la bazinul Tineretului, va avea loc proba de înot.

În „Cupa ziarului SPORTUL" la velodrom

DOUĂ VICTORII ROMÂNEȘTI IN PROBELE OLIMPICE

Concursul ciclist internațional de pistă, a doua ediție a „Cupei ziarului SPORTUL", a fost multă vreme sub semnul incertitudinii: se va disputa sau nu? Ieri dimineața, ploaia abundentă spulberase aproape toate speranțele concurenților și organizatorilor. Cînd vîntul a început însă să mature norii, pe fețele tuturor au apărut zîmbete: în sfîrșit va avea loc! Aproape că nici nu s-au mai băgat de seamă realele inconveniente care persistau pe velodromul Dinamo (vîntul puternic și, spre seară, frigul) și, la ora 16, concurenții din Cehoslovacia, Bulgaria, Ungaria și România au pătruns pe pistă, salutați de aplauzele celor cîțiva spectatori, aceiași în ultimii ani.

Încă din primele întreceri ne-am dat seama de faptul că precumpănitoare (în lipsa autenticelor valori internaționale sau a formei sportive maxime a unor pistarzi cu firmă) este dorința reprezentanților noștri de a se impune, de a-și apropia aprecierile pozitive ale diriguitorilor sportului. Probele olimpice — viteză și urmărire individuală — au fost net dominate de cicliștii români. La viteză, **Ștefan Leibner** a fost — din toate punctele de vedere — cel mai bun. El l-a întrecut în serii pe maghiarul Csorba de o manieră care nu mai comportă discuții, în sferturi de finală l-a eliminat pe bulgarul Mladenov, în semifinale a dispus de cehoslovacul Pecka (după cum se vede, în cele trei faze ale disputei preliminare a dispus de cîte un reprezentant al celor trei echipe oaspe), iar în finala cu George Negoescu a cîștigat ambele manșe, dovedind o bună pregătire tactică, talent și — nu lipsit de importanță — curaj (mai ales în manșa a doua, cînd adversarul l-a presat clar, gest evident de nesportivitate). Mai mult, în condițiile vîntului puternic, Ștefan Leibner a realizat în prima manșă a finalei 11,5 s — timp excelent. Așadar, în proba de viteză un învingător merituos: ȘTEFAN LEIBNER. Tînărul pistard este cel mai valoros produs al ve-



St. Leibner *(România) la* startul probei de viteză.

Hristache NAUM

(Continuare în pag. a 4-a)

De la 15 iulie — la patinoar

GHEAȚĂ LA MIERCUREA CIUC!

Lucrările la patinoarul artificial acoperit de la Miercurea Ciuc au intrat în faza finală. La 15 iulie, între pereții de beton, se va amenaja patrulaterul de gheață, insensibil la orice caniculă.

Echipele Dinamo București, Agronomia Cluj și Dinamo Brașov își vor efectua aici prima parte a programului lor de pregătire pe patine. De la 1 august este așteptat lotul echipei Steaua și acela al naționalei de juniori.

După cum se știe, anul viitor, în februarie, Palatul de gheață de la Miercurea Ciuc va găzdui întrecerile grupei C a Campionatului mondial. Pînă atunci se va da în exploatare și noul hotel al orașului.

BAZELE TURISTICE DIN JURUL CLUJULUI NE OFERĂ UN TABLOU CU MARI CONTRASTE

● Un supărător „cerc vicios" la Cheile Turzii ● Mult simț gospodăresc la Băița ● Sportul nu mai este neglijat

Dintr-un ghid care ne indică punctele turistice ale județului Cluj, am reperat cîteva, propunîndu-ne să le vizităm pentru a descoperi și comunica tuturor celor interesați condițiile (drumuri de acces, dotare materială, posibilități de cazare și alimentație publică etc.) pe care ele le oferă acum, în miez de sezon turistic.

CHEILE (TURZII) SE CER... LUSTRUITE

Ademeniți de faima Cheilor Turzii, pornim pe drumul de la Cluj spre satul Cheia, dincolo de care se află acest monument al naturii. Mașina înaintează lesnicios pînă în inima platoului, unde coborîm pentru că următorii 3 km reprezintă un drum sinuos — așternut cu piatră concasată — alunecos și accidentat, inabordabil pentru vehicule, pe timp de ploaie. Pornim „per pedes apostolorum" și, o dată ajunși, cerem apă să ne răcorim fețele. Sîntem trimiși la pîrîul din apropiere, „singura sursă din care consumă și în care se spală cei de la cabană". Invitația, deși ne amuză, nu ne scutește de întrebări.

„Proiectul care prevede aducțiunea apei la cabană n-a fost acceptat" — ne informează tov. **Ferenczi Emeric,** responsabilul unității. „Ne descurcăm greu, deoarece consumul de apă în cabană

Nușa DEMIAN

(Continuare în pag. a 2-a)

Aspectele contrastante semnalate în alăturatul articol par de neînțeles și ele ar trebui să facă obiectul unei atente analize a Oficiului județean de turism care — este de presupus — aspiră să aducă la același numitor pozitiv nivelul de înzestrare în toate unitățile de pe cuprinsul județului Cluj.

O valorificare mai deplină a atracțiilor turistice de care acest județ nu duce lipsă este legată intim de asigurarea unor condiții civilizate de găzduire și servicii la nivelul exigențelor turismului internațional pentru că dacă nemulțumirile vizitatorilor autohtoni mai sînt încă ignorate, cele ale oaspeților de peste hotare nu pot lăsa indiferente forurile locale, cu răspunderi imediate. Or, aceasta înseamnă un prejudiciu adus economiei statului nostru.

FLORETIȘTII ȘI SABRERII AU PLECAT LA C. M.

Azi dimineață a plecat spre Viena primul lot de scrimeri români pentru a participa la campionatele mondiale ce vor începe la 5 iulie în acest oraș. Lotul cuprinde pe floretiștii **Mihai Țiu, Iuliu Falb, Tănase Mureșanu, Ștefan Haukler, Ștefan Ardeleanu,** pe sabrerii **Dan Irimiciuc, Octavian Vintilă, Iosif Budahazi, Alexandru Nilcă, Constantin Nicolae** și pe antrenorii **Vasile Chelaru, Dumitru Mustață și Gh. Matei.**